



AGJENCIA KOSOVARE E PRIVATIZIMIT
KOSOVSKA AGENCIJA ZA PRIVATIZACIJU
PRIVATISATION AGENCY OF KOSOVO

AGJENCIA KOSOVARE E PRIVATIZIMIT
NSH “Inex Sharrplanina” – Qendra e Skijimit Brezovica (nën Administrim Direkt)

FTESË PËR OFERTË

Furnizimi, instalimi, testimi dhe komisionimi i dy skilifteve të plota sipërfaqësore të përdorura ose të rinovuara (tip Pjatë/T-Bar) në Qendrën e Skijimit Brezovicë

Autoriteti Kontraktues:

NSH “Inex Sharr Planina – Qendra e Skijimit Brezovicë”
nën administrimin e Agjencisë Kosovare të Privatizimit (AKP)

Referenca e Prokurimit: 03/2026

Lokacioni i realizimit: Qendra e Skijimit Brezovicë, Republika e Kosovës

FTESA PËR OFERTIM

NSH “Inex Sharr Planina – Qendra e Skijimit Brezovicë”, nën administrimin e Agjencisë Kosovare të Privatizimit, fton operatorët ekonomikë të kualifikuar dhe me përvojë për të paraqitur ofertat e tyre për:

“Furnizimin, instalimin, testimin dhe komisionimin e dy skilifteve të plota sipërfaqësore të përdorura ose të rinovuara, tip Pjatë/T-Bar, në Qendrën e Skijimit Brezovicë.”



TERMAT E REFERENCËS (TeR)

Furnizimi, instalimi, testimi dhe komisionimi i dy skilifteve të plota sipërfaqësore të përdorura ose të rinovuara (tip Pjatë/T-Bar) në Qendrën e Skijimit Brezovicë

PJESA I — KËRKESAT E PROJEKTIT DHE TEKNIKE

1. Historiku dhe objektivi

NSH “Inex Sharr Planina – Qendra e Skijimit Brezovicë” synon rikthimin në funksion të dy skilifteve ekzistuese sipërfaqësore brenda zonës së qendrës. Objektivi është sigurimi i dy skilifteve të plota, të sigurt, të besueshme dhe të mirëmbajtshme, të përshtatshme për operim komercial dimëror.

Projekti duhet të realizohet vetëm përmes furnizimit, instalimit, testimit dhe komisionimit të dy skilifteve të plota sipërfaqësore të përdorura ose të rinovuara profesionalisht. Të dhënat për trasetë dhe lokacionin ekzistues jepen vetëm për verifikimin e ndërfaqeve dhe kërkesave të instalimit. Ofertuesi nuk duhet ta bazojë përputhshmërinë, fushëveprimin ose çmimin në ripërdorimin e pajisjeve apo infrastrukturës ekzistuese të skilifteve, përveç ndonjë zëri ndihmës civil ose të ndërfaqes që përcaktohet shprehimisht në dokumentet e tenderit dhe miratohet me shkrim.

Prokurimi do të rezultojë me një kontratë dhe një Kontraktues përgjegjës për rezultatin e plotë, duke përfshirë matjet, projektimin sipas nevojës, furnizimin, transportin, doganën, instalimin, ndërfaqet civile dhe elektrike, testimin, mbështetjen për inspektim të pavarur, komisionimin, trajnimin, dokumentacionin, garancinë dhe dorëzimin përfundimtar.

2. Fushëveprimi dhe përgjegjësia e vetme

Kontraktuesi duhet të sigurojë çdo gjë që nevojitet në mënyrë të arsyeshme për dorëzimin e dy skilifteve të plota dhe funksionale, pavarësisht nëse çdo element ndihmës është listuar veçmas. Fushëveprimi përfshin:

- inspektimin, matjet dhe vlerësimin teknik të instalimeve ekzistuese dhe pajisjeve të propozuara;
- Planin e dokumentuar të Rehabilitimit dhe Zbatimit për secilin skilift;
- llogaritjet, vizatimet, ndërfaqet dhe metodologjitë e nevojshme;
- çmontimin, rikonstruktimin, riparimin ose zëvendësimin e komponentëve të papërshtatshëm;
- furnizimin me pajisje mekanike, elektrike, kontrolli, komunikimi dhe sigurie;
- paketimin, ngarkimin, transportin, zhdoganimin, dorëzimin dhe shkarkimin sipas Pikës 11;
- instalimin, centrimin, punët me litar, lidhjen elektrike dhe integrimin;
- mbrojtjen dhe asgjësimin ligjor ose dorëzimin e materialeve të larguara;
- inspektimin, testimin, komisionimin dhe korrigjimin e mospërputhjeve;
- trajnimin e operatorëve, mirëmbajtësve dhe personelit të shpëtimit;



- dokumentacionin as-built, manualët, certifikatat, listat e pjesëve dhe mbështetjen gjatë garancisë; dhe
- mbështetjen për inspektimet, lejet dhe autorizimet para operimit me udhëtarë.

Kontraktuesi mbetet përgjegjës për projektimin, punimin, furnizuesit dhe nënkontraktuesit. Shqyrtimi, komentimi, prania gjatë testimit, ndihma ose pagesa nga Autoriteti nuk e bart këtë përgjegjësi.

3. Opsioni i lejuar i zbatimit

3.1 Skilifte të plota të përdorura ose të rinovuara profesionalisht

Ofertuesi duhet të ofrojë sisteme të plota skiliftesh sipërfaqësore të tipit Pjatë dhe/ose T-Bar, të përdorura ose të rinovuara profesionalisht, nga një prodhues i njohur i sistemeve teleferike. Secili skilift i propozuar duhet të përbëjë një sistem teknikisht koherent, të destinuar për operim të sigurt komercial me udhëtarë pas instalimit dhe komisionimit. Oferta duhet të identifikojë prodhuesin, modelin, vitin e prodhimit, numrat serikë kur ekzistojnë, lokacionin dhe historikun e mëparshëm të operimit, të dhënat e trasesë, pronësinë dhe lokacionin aktual, si dhe të përfshijë evidencat e disponueshme të mirëmbajtjes, inspektimit, riparimeve dhe incidenteve.

Para dërgesës, Kontraktuesi duhet të kryejë dhe dokumentojë inspektimin e hollësishëm teknik dhe funksional të pajisjeve të plota, duke përfshirë komponentët dhe nënsistemet kritike për sigurinë. Kontraktuesi duhet t'i identifikojë dhe t'i zëvendësojë ose rinovojë profesionalisht të gjithë komponentët që mungojnë, janë të konsumuar, dëmtuar, me jetëgjatësi të skaduar, jokompatibilë ose të vjetruar, për aq sa është e nevojshme për operim të sigurt, përmbytjen e performancës kontraktuale dhe garancisë së kërkuar. Vetëm ngjyrosja, pastrimi ose restaurimi kozmetik nuk përbën rinovim. Pajisjet e ofruara ose të dorëzuara në gjendjen "siç janë" nuk pranohen.

Pajisjet e ofruara duhet të testohen funksionalisht para dërgesës, për aq sa kjo është praktikisht dhe arsyeshëm e mundshme, dhe të testohen plotësisht pas instalimit. Ofertuesi duhet të dorëzojë raport të nënshkruar të gjendjes, fotografi, evidenca të testimeve, listën e komponentëve të rinovuar dhe të zëvendësuar, dëshmi të përdorshmërisë së mbetur dhe konfirmim se pjesët rezervë dhe mbështetja teknike janë të disponueshme gjatë periudhës së garancisë dhe për periudhën e arsyeshme pas garancisë të deklaruar në ofertë. Pamundësia për të kryer testim të plotë funksional para dërgesës duhet të deklarohet dhe arsyetohet qartë dhe nuk e zvogëlon përgjegjësinë e Kontraktuesit për performancën përfundimtare.

Sistemi i furnizuar duhet t'i përfshijë të gjitha pajisjet dhe aksesoret e nevojshëm për konfigurimin e propozuar, duke përfshirë stacionet lëvizëse dhe kthyes, shtyllat dhe montimet, bateritë e rrotullave ose rrotullat, litarin tërheqës, sistemin e tensionimit, bartëset ose pajisjet tërheqëse, zonat e hipjes dhe zbritjes, pajisjet elektrike dhe të kontrollit, komunikimin, mbrojtëset, shenjat, pajisjet e sigurisë, pjesët rezervë për komisionim dhe të gjitha ndërfaqet e nevojshme për instalim të plotë.

Pas instalimit, secili skilift duhet të jetë i plotë, funksional dhe pa defekte kritike për sigurinë, t'i kalojë me sukses inspektimet dhe testimet e kërkuara nga këta Terma të Referencës dhe trupi i pavarur kompetent, si dhe të mbulohet me garancinë e plotë kontraktuale. Pranimi, inspektimi para dërgesës ose shqyrtimi i evidencave nga Autoriteti Kontraktues nuk e liron Kontraktuesin nga përgjegjësia për përshtatshmërinë, plotësinë, funksionimin e sigurt, defektet e fshehta ose detyrimet e garancisë.



4. Të dhënat e lokacionit dhe traseve

Të dhënat verifikohen gjatë vizitës dhe konfirmohen përfundimisht me matjet e Kontraktuesit. Të dhënat orientuese nuk e heqin detyrimin për verifikim.

Parametri	Skilifti nr. 1	Skilifti nr. 2
Emri ekzistues/i propozuar	Munika	Livadhi Grek / Grčka Livada
Tipi	[Pjatë/T-Bar]	[Pjatë/T-Bar]
Gjatësia e përafërt	[450–550 m]	[450–550 m]
Kuota e poshtme/sipërme	1750 / 1844 m	1700 / 1813 m
Ngritja vertikale	94 m	113 m
Numri/tipi i shtyllave	6 shtylla + 1 stacion nisës + 1 stacion përfundimtar	6 shtylla + 1 stacion nisës + 1 stacion përfundimtar
Furnizimi elektrik	[tensioni/frekuenca/kapaciteti]	[tensioni/frekuenca/kapaciteti]
Kapaciteti minimal	700 persona/orë	700 persona/orë
Shpejtësia e kërkuar	minimumi 2.0 m/s, sipas projektimit të sigurt	minimumi 2.0 m/s, sipas projektimit të sigurt

Çdo mospërputhje materiale pas dhënies së kontratës njoftohet menjëherë. Kushtet që ofertuesi me përvojë mund t'i identifikonte arsyeshëm nuk justifikojnë kërkesë shtesë. Kushti realisht latent dhe i paparashikueshëm trajtohet vetëm përmes procedurës së shkruar të ndryshimit të kontratës.

5. Kërkesat minimale të performancës dhe pajisjeve

Parametri	Kërkesa minimale
Tipi	Skilift sipërfaqësor për skiatorë, Pjatë ose T-Bar
Prodhuesi	Prodhues i njohur me pajisje të identifikueshme, dokumentacion dhe mbështetje të qëndrueshme; pranohen zgjidhje ekuivalente
Viti i prodhimit	1990 ose më i ri, përveç komponentit më të vjetër të pranuar shprehimisht mbi bazën e gjendjes, jetës së mbetur dhe inspektimit të pavarur
Gjendja	E përdorur ose e rinovuar profesionalisht; e sigurt, funksionale dhe e përshtatshme për jetëgjatësinë dhe garancinë e kërkuar
Kapaciteti	Së paku 700 persona/orë për secilin skilift
Shpejtësia	Së paku 2.0 m/s ose ekuivalente e arsyetuar
Sistemi lëvizës	Zakonisht së paku 30 kW ose fuqi tjetër e llogaritur sipas trasesë, ngarkesës, motit dhe operimit
Tensionimi	Hidraulik ose zgjidhje e dëshmuar teknikisht ekuivalente, me monitorim e mbrojtje
Kompatibiliteti elektrik	Me furnizimin ekzistues, duke përfshirë ndërprerësit, mbrojtjen, tokëzimin, kabllot dhe përshtatjet



Parametri	Kërkesa minimale
Mjedisi operativ	Për kushte malore dimërore, borë, akull, erë, temperaturë të ulët, lagështi dhe ekspozim të jashtëm
Mirëmbajtja	Qasje e sigurt, pika lubrifikimi/inspektimi, pjesë të zëvendësueshme, manuale dhe identifikim i pjesëve
Kapaciteti i mbetur	I mbështetur me inspektim dhe vlerësim të dokumentuar të jetës së mbetur të komponentëve kritikë

Vlerat e fuqisë, shpejtësisë dhe trasesë janë minimale/orientuese dhe nuk i zëvendësojnë llogaritjet inxhinierike. Sistemi duhet të përmbushë kapacitetin dhe sigurinë pa mbingarkuar komponentët.

6. Kuadri bazë ligjor dhe teknik evropian

Skiliftet e përfunduara duhet të jenë në përputhje me legjislacionin detyrues në fuqi në BE.

Kontraktuesi duhet t'i zbatojë referencat bazë teknike evropiane, kur janë relevante për skiliftet sipërfaqësore.

7. Sistemet e sigurisë dhe funksionet thelbësore

Secili skilift duhet të ketë, sipas projektimit:

- frenim normal dhe frenim të pavarur emergjent;
- mbrojtje nga tejkalimi i shpejtësisë, kthimi prapa dhe lëvizja e paqëllimshme;
- zbulim të pozitës/daljes së litarit dhe qarqe sigurie në shtylla;
- ndalesa emergjente të monitoruara në stacione dhe pika të caktuara;
- monitorim të tensionit dhe kufij të sigurt;
- mbrojtje të motorit, reduktorit, kushinetave dhe pjesës elektrike;
- logjikë të sigurt të nisjes, tregim të defektit dhe reset të kontrolluar;
- paralajmërim zanor/vizual dhe tregim të statusit;
- mbrojtëse ndaj pjesëve lëvizëse, rrotulluese, elektrike dhe qasjes publike;
- gjeometri të sigurt të hipjes, tërheqjes dhe zbritjes, shenja dhe udhëzime;
- rikuperim manual/rezervë kur kërkohet; dhe
- procedura të dokumentuara emergjence, evakuimi dhe shpëtimi.

Qarku i sigurisë duhet të jetë fail-safe sa është praktikisht e arsyeshme. Pajisjet dhe interlock-ët nuk anashkalohen gjatë operimit me udhëtarë. Anashkalimi i përkohshëm vetëm për testim kontrollohet, autorizohet, vlerësohet për rrezik dhe regjistrohet.

8. Inspektimi i Fazës 1 dhe Plani i Rehabilitimit

Pas nënshkrimit dhe para punëve të pakthyeshme, Kontraktuesi kryen inspektim bazë të të dy traseve dhe pajisjeve, duke përfshirë sipas rastit:

- matjet, profilin, pozitën, vertikalishtet dhe centrimin e shtyllave;
- themelet, çelikut, ankorimet dhe korrozionin;



- NDT të çelikut, boshteve, kunjave ose saldimeve kritike kur e kërkon gjendja;
- sistemin lëvizës, reduktorin, frenat, kushinetat, rrotullat, tensionimin dhe pajisjet tërheqëse;
- gjendjen e litarit dhe vendimin e dokumentuar për ruajtje ose zëvendësim;
- instalimin elektrik, tokëzimin, kontrollin dhe qarkun e sigurisë;
- numrat serikë, dokumentacionin, mirëmbajtjen dhe kufijtë e jetës; dhe
- kufizimet mjedisore, të qasjes, ngritjes dhe ndërtimit.

Brenda shtatë [7] ditëve kalendarike pas përfundimit të inspektimit bazë, Kontraktuesi dorëzon raport të veçantë të gjendjes dhe Plan Rehabilitimi për secilin skilift. Çdo komponent kryesor klasifikohet **ruhet, riparohet kapitalisht, riparohet ose zëvendësohet**, me arsytet, provat, metodën dhe ndikimin në kohë/çmim.

Kjo është pikë e detyrueshme ndalese. Pranimi nga Autoriteti koordinon fushëveprimin, por nuk bart rrezikun e projektimit ose nuk miraton pagesë shtesë pa Ndryshim të shkruar.

9. Punët civile, strukturore dhe mbështetja lokale

Kontraktuesi përcakton kërkesat, tolerancat, ngarkesat, ankorimet, betonin, drenazhimin, qasjen dhe rikthimin e nevojshëm.

Autoriteti mund të ofrojë mbështetje lokale vetëm kur përshkruhet, përcaktohet dhe pranohet me shkrim para zbatimit. Kjo mund të përfshijë pastrimin, gërmimin, mbushjen, materialet, makineritë, ngritjen, energjinë e përkohshme dhe logjistikën.

Kontraktuesi inspekton punën e ofruar dhe njofton defektet e dukshme. Ai mbetet përgjegjës për kërkesat teknike, piketimin, mbikëqyrjen, ndërfaqet, integrimin dhe komisionimin, por jo për defektin e fshehtë që nuk mund të zbulohet arsyeshëm, nëse njofton menjëherë.

10. Furnizimi elektrik, kontrolli dhe ndërfaqet

Kontraktuesi verifikon furnizimin dhe përfshin pajisjet nga pika e dakorduar e lidhjes deri te sistemi i plotë: panelet, mbrojtjen, nisësit/invertorët, kabllo, kontrollin, tokëzimin, mbrojtjen nga rrufeja/mbitensioni, ndriçimin e sigurisë dhe ndërfaqet emergjente.

Software-i dhe parametrat dokumentohen dhe ruhen si backup. Autoriteti merr qasjen e nevojshme administrative/servisuese. Nuk lejohen bllokimi i fshehtë në distancë, skadimi i qasjes ose varësia e pashpalosur nga pala e tretë.

11. Transporti, dogana dhe dorëzimi

Nëse të dhënat e tenderit nuk përcaktojnë ndryshe, dorëzimi bëhet në **NSH INEX Sharrplanina – Qendra e Skijimit Brezovicë (Incoterms 2020)**. Përfshihen paketimi, ngarkimi, formalitetet e eksportit dhe importit, transporti ndërkombëtar dhe vendor, transiti, lejet, detyrimet, tatimet, tarifat, shkarkimi dhe mbrojtja deri në dorëzim.

Nëse Autoriteti ofron shkarkim/ngritje, pajisja, kapaciteti, operatori, koha dhe rreziku regjistrohen para nënshkrimit. Kjo nuk e heq përgjegjësinë e Kontraktuesit për pikat e ngritjes, planin, mbikëqyrjen, sigurinë dhe mbrojtjen e pajisjeve.



Pajisja inspektohet para nisjes, shoqërohet me lista paketimi dhe fotografi; dëmi ose mungesa korrigjohet menjëherë.

12. Mjedisi dhe siguria në punë

Kontraktuesi duhet t'i përmbushë masat minimale ose bazë për mbrojtjen e personelit dhe kërkesat mjedisore në përputhje me ligjet e zbatueshme në Republikën e Kosovës.

13. Dokumentacioni dhe produktet

Kontraktuesi dorëzon dokumentet e mëposhtme në anglisht dhe, për dokumentet operative/të sigurisë, përveç nëse të dhënat e tenderit përcaktojnë ndryshe:

- raportet bazë dhe Planet e Rehabilitimit;
- bazën e projektimit, llogaritjet, profilet dhe vizatimet;
- fletët teknike dhe listat e komponentëve të përdorur, të rinovuar dhe të zëvendësuar;
- udhëzimet, deklaratat, certifikatat dhe gjurmueshmërinë;
- evidencat e materialeve, saldimit, NDT-së, momentit rrotullues dhe centrimin;
- planet dhe rezultatet e inspektimit/testimit;
- vizatimet as-built dhe skemat përfundimtare;
- manualët e operimit, mirëmbajtjes, inspektimit, emergjencës dhe shpëtimit;
- orarin e mirëmbajtjes dhe regjistrin e kufijve të jetës;
- listat e pjesëve/mjeteve me numra e furnizues;
- trajnim të mjaftueshëm për operatorët;
- certifikatat e garancisë dhe indeksin e dosjes.

Dokumentet jepen në PDF të nënshkruar dhe formate të editueshme. Dosja përfundimtare indeksohet, është e kërkueshme dhe e ndarë sipas skiliftit.

14. Inspektimi, testimi, komisionimi dhe pranimi

Kontraktuesi përgatit Planin e Inspektimit dhe Testimit me pikat ndalese, kriteret, përgjegjësit dhe evidencat. Autoriteti dhe komisioni kanë qasje të arsyeshme për inspektim dhe dëshmi të testeve.

Testimi përfshin sipas rastit:

- themelet, shtyllat, centrimin, momentet dhe gjeometrinë e litarit;
- izolimin elektrik, tokëzimin, mbrojtjen dhe logjikën e kontrollit;
- qarkun e sigurisë dhe ndalesat emergjente;
- frenat e shërbimit dhe emergjencës nën ngarkesa të kërkuara;
- kthimin prapa/tejshpejtësinë dhe reagimin ndaj defektit;
- tensionimin, gjurmimin e litarit dhe sigurinë ndaj daljes;
- provat pa ngarkesë dhe me ngarkesë;
- hipjen/zbritjen, pajisjet tërheqëse, komunikimin dhe shenjat; dhe
- ushtrimin praktik të emergjencës dhe shpëtimit.



Dështimet dhe mospërputhjet që i atribuohen Kontraktuesit korrigjohen dhe rritohen me koston e tij.

14.1 Marrja në Dorëzim

Kërkohet vetëm pas testeve të suksesshme, mbylljes së gjetjeve të sigurisë, trajnimit dhe dosjes. Komisioni lëshon certifikatë të arsyetuar ose refuzim. Mangësitë e vogla lejohen vetëm nëse nuk prekin sigurinë, pajtueshmërinë, përdorimin, performancën ose mirëmbajtjen dhe kanë afat korrigjimi.

Nuk ka pranim të heshtur nga heshtja, pagesa, testimi ose përdorimi i pjesshëm.

14.2 Operimi me udhëtarë

Transporti i udhëtarëve mund të fillojë vetëm pas pranimi të inspektimit nga komisioni i Kontraktuesit.

15. Trajnimi, operimi fillestar dhe mbështetja

Kontraktuesi duhet të ofrojë trajnim praktik dhe teorik për së paku 4 operatorë dhe 4 punonjës të mirëmbajtjes. Trajnimi mbulon operimin normal, kontrollet ditore, reagimin ndaj defekteve, ndalesat emergjente, evakuimin/shpëtimin, mirëmbajtjen preventive, mbajtjen e evidencave dhe nisjen/mbylljen sezonale.

Kontraktuesi ofron mbështetje në lokacion së paku [4] ditë operative dhe kontakt 24/7 për raste kritike të garancisë. Trajnimi përsëritet pa pagesë kur ishte materialisht i pamjaftueshëm ose ndryshohet sistemi i kontrollit gjatë garancisë.

16. Pjesët rezervë, mjetet dhe mbështetshmëria

Oferta përfshin pjesët e komisionimit, materialet e sezonit të parë, mjetet speciale dhe listën me çmime të pjesëve rezervë të rekomanduara për së paku dy [2] vjet. Identifikohen pjesët e vjetruara, pronësore, me afat të gjatë ose nga furnizues i vetëm.

Duhet të dëshmohet rrugë e arsyeshme furnizimi dhe mbështetjeje. Ekuivalenti i inxhinieruar lejohet vetëm me kompatibilitet të dokumentuar dhe miratim.

17. Garancia dhe Periudha e Njoftimit të Defekteve

Garancia/PND-ja minimale përfundon në afatin më të vonshëm prej:

- dy (2) sezoneve të plota dimërore pas Marrjes në Dorëzim; ose
- 1,000 orëve të operimit për skiliftin përkatës,

përveç një periudhe më të gjatë në tender ose ofertë.

Garancia mbulon projektimin, materialet, rikonstruktimin, punimin, instalimin dhe integrimin. Kontraktuesi duhet t'i korrigjojë defektet me shpenzimet e veta, duke përjashtuar udhëtimin, çmontimin, transportin, riinstalimin dhe rritimin. Elementi i riparuar ose zëvendësuar ka garanci të re 12-mujore ose pjesën e mbetur të periudhës fillestare, cilado është më e gjatë.

Defekti kritik pranohet brenda katër orëve, me këshillë të menjëhershme dhe mobilizim brenda 24 orëve lokalisht ose 72 orëve kur nevojitet specialist ndërkombëtar. Përjashtimi i garancisë vlen vetëm kur



AGJENCIA KOSOVARE E PRIVATIZIMIT
KOSOVSKA AGENCIJA ZA PRIVATIZACIJU
PRIVATISATION AGENCY OF KOSOVO

Kontraktuesi provon se shkak u është konsumimi normal, keqpërdorimi, modifikimi i paautorizuar ose moszbatimi i manualeve.



PJESA II — KËRKESAT E PROKURIMIT DHE KONTRAKTUALE

18. Përshtatshmëria dhe kapaciteti teknik

Mund të ofertojë operator i vetëm, JV/konsorcium ose kontraktues udhëheqës me nënkontraktues specialistë. Instaluesi i vetëm duhet të dëshmojë marrëveshje detyruese me furnizues/specialist të kualifikuar.

Ofertuesi duhet të dëshmojë proporcionalisht:

- regjistrimin dhe përshtatshmërinë sipas regjimit të prokurimit;
- së paku [3] vjet aktivitet relevant, vetë ose përmes anëtarit/specialistit;
- inxhinier mekanik/teleferikësh, inxhinier elektrik/kontrolli dhe person përgjegjës për siguri;
- burime për instalim, testim dhe garanci; dhe
- mungesë të bazave për përjashtim, konfliktit dhe sjelljes së ndaluar.

Kapaciteti i partnerit ose nënkontraktuesit mund të përdoret kur lejohet, por kontraktuesi udhëheqës mbetet plotësisht përgjegjës.

19. Përmbajtja e detyrueshme e ofertës

Për secilin skilift, sipas nevojës, oferta përfshin:

- tabelën e pajtueshmërisë dhe çdo devijim;
- opsionin dhe përshkrimin teknik;
- prodhuesin, modelin, vitin, lokacionin paraprak dhe gjendjen aktuale;
- fotografitë, numrat serikë, mirëmbajtjen dhe dëshminë e pronësisë;
- trasenë/profilin paraprak dhe supozimet;
- statusin e secilit komponent;
- vlerësimin e gjendjes dhe jetës së mbetur;
- metodologjinë e instalimit, ngritjes, litarit, testimit dhe komisionimit;
- matricën e mbështetjes lokale;
- programin e etapave;
- organizimin, personelin, nënkontraktuesit dhe përgjegjësitë;
- garancinë, reagimin, pjesët dhe mbështetjen;
- çmimin e plotë për secilin skilift dhe totalin; dhe
- dokumentet juridike, administrative e financiare të dosjes.

Supozimet, përjashtimet dhe informatat e kërkuara duhet të deklarohen. Përjashtimi i padeklaruar nuk mund të shtohet pas dhënies.

20. Vizita në lokacion dhe informatat

Vizita rekomandohet fuqishëm dhe organizohet më [●]. Të gjithë ofertuesit marrin qasje të barabartë; sqarimet materiale shpërndahen përmes kanalit zyrtar.



Autoriteti jep materialet që posedon pa garanci për plotësi/saktësi, përveç garancisë së shprehur. Ofertuesi bën vlerësimin e vet.

Mosvizita nuk justifikon pagesë/afat shtesë për çështje të vërejtshme gjatë vizitës së ofruar, por nuk përjashton kushtin realisht latent dhe të pazbulueshëm që trajtohet sipas kontratës.

21. Sqarimet, dorëzimi dhe hapja

Sqarimet mund të kërkohen nga **14 shtator** deri më **29 shtator 2026**, përmes kanalit zyrtar të njoftimit. Përgjigjet dhe ndryshimet që mund të ndikojnë ofertat u jepen njësoj të gjithë ofertuesve dhe me kohë të mjaftueshme.

Ofertat dorëzohen jo më vonë se **29 shtator, ora 10:00**, sipas metodës së dosjes. Ofertat e vonuara ose të dorëzuara gabimisht trajtohen sipas regjimit të zbatueshëm.

Hapja mbahet më **29 shtator 2026, ora 10:30**, në zyrat qendrore të Agjencisë Kosovare të Privatizimit. Komisioni harton dhe nënshkruan procesverbal dhe shpalos vetëm informatat e lejuara.

Adresa e dorëzimit me zarf:

Agjencia Kosovare e Privatizimit

Rr. Dritan Hoxha nr. 55, 10000 Prishtinë

Zyra për Marrëdhënie me Publikun

Dorëzimi elektronik (adresa e email-it):

info@pak-ks.org

22. Vlerësimi dhe dhënia

Kontrata i jepet **ofertës së përgjegjshme me çmimin më të ulët**, e cila përmbush kërkesat ligjore, administrative, të përshtatshmërisë dhe teknike.

Vlerësimi përfshin:

1. dorëzimin me kohë dhe pajtueshmërinë administrative;
2. përshtatshmërinë dhe përjashtimet;
3. kapacitetin minimal teknik;
4. pajtueshmërinë teknike dhe kontraktuale;
5. sqarimin/verifikimin kur lejohet; dhe
6. çmimin e vlerësuar total për të dy skiliftet.

Mangësia materiale nuk korrigjohet me sqarim që do ta ndryshonte ofertën. Korrigjimet aritmetike, çmimi jonormalisht i ulët dhe verifikimi bëhen sipas rregullave.

Autoriteti mund t'i verifikojë pajisjet në lokacionin aktual, pa bartur përgjegjësinë dhe duke trajtuar të gjithë njësoj.



23. Afati dhe programi

Të dy skiliftet duhet të përfundohen brenda **45 ditëve kalendarike** nga data kontraktuale e fillimit, përfshirë testimin, mbështetjen për inspektim të pavarur, trajnimin dhe dokumentacionin e dorëzimit. Programi identifikon punët e varura nga moti dhe afatet para sezonit.

Zgjatja jepet vetëm sipas kontratës për vonesë të Autoritetit, Ndryshim, kusht të paparashikueshëm, pezullim jo nga Kontraktuesi ose Forcë Madhore. Kontraktuesi njofton, dëshmon ndikimin në rrugën kritike dhe zbut vonesën.

Për vonesën e pajustificuar rekomandohen dëme të likuiduara **0.10% e Çmimit për ditë**, maksimumi **10%**, pa rikuperim të dyfishtë.

24. Etapat e sugjeruara të pagesës

Paradhënia mbulohet me garanci të pakushtëzuar për shumën e plotë dhe rikuperohet proporcionalisht. Përqindjet përfundimtare duhet të jenë 100%.

Etapa	Prova minimale	Pagesa
M1 — Inspektimi dhe Planet e pranuar	Raportet, matjet, klasifikimi dhe lirimi i pikës ndalese	[20]%
M2 — Dokumentacioni dhe pajisjet	Vizatimet/llogaritjet, komponentët dhe kontrolli para nisjes	[20]%
M3 — Dorëzimi	Pajisje të plota, të inventarizuara, mbrojtura dhe siguruara	[20]%
M4 — Përfundimi mekanik/elektrik	Evidencat e instalimit, cilësisë dhe para-komisionimit	[20]%
M5 — Testimi dhe inspektimi	Teste, gjetje të mbyllura dhe raporti	[10]%
M6 — Marrja në Dorëzim	Dosja, trajnimi, pjesët/mjetet dhe certifikatat	[10]%

Autoriteti certifikon ose komenton kërkesën e plotë brenda [10] ditëve të punës dhe paguan shumën e pakontestuar brenda [30] ditëve nga fatura, sipas rregullave të thesarit. Puna e mangët mbahet vetëm proporcionalisht.

25. Siguria e ekzekutimit, mbajtja dhe sigurimet

Kontraktuesi dorëzon siguri të pakushtëzuar të ekzekutimit prej **10% të Çmimit**, përveç përqindjes tjetër të ligjshme. Vlen së paku 30 ditë pas Marrjes në Dorëzim. Mund të zëvendësohet me siguri të defekteve prej [5]% gjatë PND-së.

Mbajtja, nëse përdoret, nuk duhet ta dyfishojë pa arsye të njëjtin rrezik; norma, kufiri dhe lirimi përcaktohen në kontratë.

Sigurimi nuk e kufizon përgjegjësinë kontraktuale.



26. Ndryshimet dhe punët e paparashikuara

Asnjë ndryshim i fushëveprimit, çmimit ose afatit nuk vlen pa autorizim me shkrim dhe pajtueshmëri me regjimin e prokurimit. Para zbatimit dorëzohen ndikimet teknike, të sigurisë, çmimit dhe programit, përveç masës urgjente për jetë/pronë.

Vlerësimi përdor çmimet kontraktuale, analoge ose koston e arsyeshme të dokumentuar plus përqindjen e dakorduar. Ndryshimi nuk mund ta shmangë konkurrencën, ta ndryshojë materialisht rezultatin ose t'i tejkalojë kufijtë ligjorë.

27. Menaxhimi i kontratës dhe komisioni i pranimit

Autoriteti emëron Menaxherin/Mbikëqyrësin me kompetenca për udhëzime, certifikim, evidenca dhe rekomandime. Vetëm nënshkruesi i autorizuar miraton ndryshimin e çmimit, fushëveprimit ose kohës.

Emërohet komisioni i nevojshëm për inspektimin dhe dorëzimin e punëve. Pranimi dokumentohet me procesverbale dhe certifikata dhe nuk i heq defektet e fshehta, mashtrimin, garancinë ose kërkesat rregullatore.

28. Nënkontraktimi

Shpalosen nënkontraktuesit, fushëveprimi dhe vlera. Kërkohet miratim paraprak dhe Kontraktuesi mbetet përgjegjës. Kur zbatohet Rregullorja nr. 04/2025, nënkontraktimi nuk kalon **40% të vlerës**. Zëvendësimi i subjektit në kapacitetet e të cilit është mbështetur oferta kërkon kapacitet ekuivalent dhe miratim të ligjshëm.

29. Konfidencialiteti, të dhënat dhe pronësia intelektuale

Mbrohen informatat jopublike dhe respektohet ligji për të dhënat. Konfidencialiteti nuk pengon transparencën, auditimin ose shpalosjen ligjore.

Pronësia paraprake mbetet te pronari. Raportet, vizatimet dhe as-built e paguara i takojnë Qendrës sa lejon ligji. Për pronësinë e integruar, Autoriteti dhe operatori pasardhës marrin licencë të përhershme pa pagesë për operim, mirëmbajtje, riparim, modifikim dhe prokurim të ardhshëm.

30. Ankesat dhe shqyrtimi

Operatori përdor procedurën, organin dhe afatet e përcaktuara në dosje dhe regjimin në faqen e parë. Nuk kombinohen mjete nga dy regjime.

Kur zbatohet Rregullorja nr. 04/2025, zbatohen organet dhe afatet e saj; kur zbatohet Ligji nr. 04/L-042, zbatohen mekanizmat ligjorë të prokurimit publik. Kontestet kontraktuale pas nënshkrimit zgjidhen veçmas sipas kontratës dhe ligjit të Kosovës.

31. Integriteti, konflikti dhe auditimi

Ndalohet ryshfeti, marrëveshja e fshehtë, dhurata e ndaluar dhe konflikti i pashpalosur. Konflikti real/potencial deklarohet menjëherë.



Evidencat e ekzekutimit dhe pagesës ruhen së paku pesë vjet pas Pranimi Përfundimtar ose më gjatë sipas ligjit dhe u vihen në dispozicion Autoritetit, AKP-së dhe organeve të autorizuar. Certifikimi i rremë, manipulimi i testeve ose pengimi i auditimit është shkelje materiale.

32. Ligji i zbatueshëm dhe kontestet

Zbatohen ligjet detyruese të Republikës së Kosovës. Kontrata parasheh negociim në mirëbesim dhe, sipas nevojës, ekspertizë teknike jodetyruese para padisë. Kontestet e pazgjidhura i nënshtrohen Gjykatës Komerciale kompetente të Republikës së Kosovës.



ANEKSI 1 — TABELA E PAJTUESHMËRISË TEKNIKE

Ofertuesi e plotëson tabelën për secilin skilift. “Pajtohet” pa referencë mbështetëse nuk mjafton kur kërkohet provë.

Kërkesa	Përgjigja/prova – Skilifti 1	Përgjigja/prova – Skilifti 2	Devijimi
Opsioni	[●]	[●]	[nuk ka / përshkruaj]
Prodhuesi/modeli/viti	[●]	[●]	[●]
Lokacioni paraprak/aktual	[●]	[●]	[●]
Gjatësia/ngritja	[●]	[●]	[●]
Kapaciteti/shpejtësia	[●]	[●]	[●]
Fuqia/llogaritja	[●]	[●]	[●]
Tensionimi	[●]	[●]	[●]
Komponentët	[bashkëngjit listën]	[bashkëngjit listën]	[●]
Funksionet e sigurisë	[referenca]	[referenca]	[●]
Dokumentacioni/historiku	[referenca]	[referenca]	[●]
Garancia/mbështetja	[●]	[●]	[●]
Dorëzimi/përfundimi	[●]	[●]	[●]



ANEKSI 2 — NDARJA E PËRGJEGJËSIVE PËR MBËSHTETJEN LOKALE

Çdo rresht i zbrazët mbetet përgjegjësi e Kontraktuesit. Mbështetja e Autoritetit vlen vetëm kur pranohet me shkrim para nënshkrimit.

Aktiviteti/burimi	Përgjegjësia e Kontraktuesit	Mbështetja e Autoritetit	Informata teknike/afati
Përgatitja/qasja	[•]	[•]	[•]
Gërmimi/mbushja	[•]	[•]	[•]
Betoni/themelet	[•]	[•]	[•]
Makineritë/ngritja	[•]	[•]	[•]
Energjia e përkohshme	[•]	[•]	[•]
Shkarkimi/magazinimi/siguria	[•]	[•]	[•]
Mbeturinat/skrapi	[•]	[•]	[•]



ANEKSI 3 — LISTA MINIMALE E DORËZIMIT

- përfundimi i testeve për të dy skiliftet;
- lejet/autorizimet ose kushtet e dokumentuara;
- dokumentacioni as-built, operativ, i mirëmbajtjes dhe shpëtimit;
- trajnim i mjaftueshëm i operatorëve dhe personelit të mirëmbajtjes;
- pjesët, materialet dhe mjetet speciale;
- mangësitë e klasifikuara me afate;
- data e garancisë, orët bazë dhe kontaktet; dhe
- procesverbalet/certifikatat dhe inventari i nënshkruar.



Deklarata nën betim

Furnizimi, montimi, testimi dhe vënia në punë e dy skilifteve të plota të përdorura ose të rinovuara profesionalisht, tip pjatë ose T-Bar, në Qendrën e Skijimit Brezovicë

Autoriteti kontraktues: NSH "Inex Sharr Planina – Brezovica", nën administrimin e Agjencisë Kosovare të Privatizimit

Referenca: 03/2026 | Skiliftet: Munika dhe Livadhi Grek / Grcka Livada

Gjuha mbizotëruese: Gjuha Angleze për Kompanitë e jashtme përveç Kroacia, Serbia, BeH dhe Mali i Zi

1 Identifikimi i operatorit ekonomik

Emri ligjor i OE: [plotëso]

Shteti i themelimit dhe adresa e plotë: [plotëso]

Numri i regjistrimit dhe autoriteti lëshues: [plotëso]

Numri tatimor / TVSH dhe shteti lëshues, kur aplikohet: [plotëso]

Personi kontaktues, telefoni dhe emaili: [plotëso]

2 Deklarimi i përshtatshmërisë

Unë, i nënshkruari, në cilësinë e përfaqësuesit të autorizuar të operatorit ekonomik të identifikuar më sipër, deklaroj nën betim se operatori ekonomik dhe personat përkatës i plotësojnë kërkesat e përshtatshmërisë të përcaktuara në dosjen e tenderit dhe nuk janë në rrethana përjashtimi sipas regjimit të prokurimit të përcaktuar në të.

Kur kjo procedurë zhvillohet sipas Ligjit nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik, të ndryshuar dhe plotësuar, vërtetoj se i kam lexuar kërkesat e nenit 65 dhe se operatori ekonomik i përmbush ato. Kjo referencë nuk ndryshon regjimin e përcaktuar në dosjen përfundimtare.

Deklaroj se nuk kemi ofruar ryshfet, nuk kemi lidhur marrëveshje të fshehta për manipulimin e konkurrencës dhe nuk kemi fshehur konflikt interesi. Çdo konflikt aktual ose potencial apo ndryshim relevant do t'i njoftohet menjëherë Autoritetit.

Pranoj përgjegjësinë dhe mundësinë e sanksioneve penale e civile, gjobave, dënimeve dhe dëmeve kur, me dashje ose nga pakujdesia, paraqitet dokument apo deklaratë me të dhëna materialisht të pasakta ose mashtruese.



Deklarata nën betim

3 Dëshmitë dhe operatorët e huaj

Marrim përsipër të dorëzojmë dëshmitë mbështetëse sipas kërkesave, fazës dhe afatit të përcaktuar në dosje dhe në rregullat e zbatueshme. Kjo deklaratë nuk zëvendëson automatikisht dokumentet që kërkohen për verifikim.

Për operatorin e huaj, dokumentet ekuivalente të regjistrimit, tatimeve dhe gjendjes gjyqësore paraqiten nga autoritetet kompetente të vendit të themelimit, sipas kërkesave të dosjes. Dokumentet në gjuhë të tjera shoqërohen me përkthim në një gjuhë të pranuar nga dosja.

Kur një dokument nuk lëshohet ose nuk mbulon një rrethanë të kërkuar, operatori e identifikon saktë atë, arsyeton pamundësinë dhe paraqet provën alternative të lejueshme. Një deklaratë zëvendësuese pranohet vetëm në kushtet e regjimit të zbatueshëm.

Dokument / rrethanë dhe arsyeja, vetëm nëse aplikohet: [plotëso]

Prova alternative dhe autoriteti përkatës: [plotëso]

Shtojcat dhe numri i faqeve: [plotëso]

Në rast konsorciumi, secili anëtar dorëzon deklaratën e vet. Për subjektet e tjera, deklarata kërkohet në masën e përcaktuar në dosje dhe nga rregullat e zbatueshme.

4 Nënshkrimi

Emri dhe mbiemri i përfaqësuesit: [plotëso]

Pozita dhe baza e autorizimit: [plotëso; bashkëngjit autorizimin kur nevojitet]

Vendi dhe data: [plotëso]

Nënshkrimi: _____

Vula, nëse përdoret sipas praktikës ligjore të OE: _____



Formular për dorëzimin e tenderit

Furnizimi, montimi, testimi dhe vënia në punë e dy skilifteve të plota të përdorura ose të rinovuara profesionalisht, tip pjatë ose T-Bar, në Qendrën e Skijimit Brezovicë

Autoriteti kontraktues: NSH "Inex Sharr Planina – Brezovica", nën administrimin e Agjencisë Kosovare të Privatizimit

Referenca: 03/2026 | Skiliftet: Munika dhe Livadhi Grek / Grcka Livada

Gjuha mbizotëruese: Gjuha Angleze për Kompanitë e jashtme përveç Kroacia, Serbia, BeH dhe Mali i Zi

Përdoret për dorëzim fizik kur dosja e lejon. Për dorëzim përmes sistemit elektronik përdoret formulari i sistemit; ky dokument bashkëngjitet vetëm nëse kërkohet. Dorëzimi me email lejohet vetëm kur parashikohet shprehimisht nga regjimi dhe njoftimi përfundimtar.

1 Oferta dhe pranimi i dokumenteve

Në përgjigje të ftesës, ne ofrojmë realizimin e plotë të të dy skilifteve sipas ToR-it dhe dosjes përfundimtare, përfshirë shtojcat dhe sqarimet e publikuara. Oferta është për një kontratë të vetme për të dy sistemet; ndarja e çmimit sipas skiliftit nuk krijon lote.

Kemi shqyrtuar dhe pranojmë kërkesat detyruese. Çdo sqarim teknik, supozim ose devijim është identifikuar në tabelën teknike dhe nuk konsiderohet i pranuar vetëm pse është deklaruar. Nuk ofrojmë pajisje "siç janë" pa përgjegjësi funksionale, as rikonstruktim të bazuar në ripërdorimin e instalimeve ekzistuese përveç ndërfaqeve ndihmëse të lejuara shprehimisht në dosje.

2 Çmimi dhe vlefshmëria

Totali me TVSH të zbatueshme: [plotëso] EUR

Totali me fjalë: [plotëso]

Referenca e formularit të ofertës financiare: [plotëso]

Vlefshmëria: [plotëso sipas dosjes] ditë nga afati përfundimtar i dorëzimit.



Formular për dorëzimin e tenderit

3 Afati dhe angazhimet kontraktuale

Përfundojmë të dy skiliftet brenda 45 ditëve kalendarike nga data kontraktuale e fillimit. Përfshihen testimet, mbështetja për inspektim të pavarur, trajnimi dhe dokumentacioni i dorëzimit. Pranimi bëhet sipas kontratës dhe nuk nënkuptohet nga heshtja, pagesa apo përdorimi i pjesshëm.

Pranojmë minimumin e garancisë sipas pikës 17 të ToR-it: deri në plotësimin e të dy pragjeve, dy sezone të plota dimërore pas pranimit dhe 1 000 orë operimi për skiliftin përkatës, përveç periudhës më të gjatë të ofruar ose të kërkuar. Ndarja e kostove të ndërhyrjeve përcaktohet në kushtet përfundimtare të kontratës.

Nëse përzgjidhemi, dorëzojmë sigurimin e ekzekutimit prej 10% të çmimit të kontratës, përveç një përqindjeje tjetër të përcaktuar ligjërisht në dosje, me vlefshmëri të paktën 30 ditë pas pranimit. Çdo paradhënie kushtëzohet me garanci të pakushtëzuar për të gjithë shumën. Sigurimi i garancisë dhe mbajtjet zbatohen vetëm sipas kushteve përfundimtare të dosjes.

4 Organizimi dhe përgjegjësia

Mënyra e pjesëmarrjes: [OE i vetëm / konsorcium]

Udhëheqësi i konsorciumit, nëse aplikohet: [plotëso]

Anëtarët, shteti i themelimit dhe pjesa e punës: [bashkëngjit listën]

Nënkontraktorët, shteti, detyrat dhe vlera / përqindja: [bashkëngjit listën]

Kontraktori mbetet përgjegjës për rezultatin e plotë, furnitorët dhe nënkontraktorët. Nënkontraktimi ndjek pikën 28 të ToR-it; kufiri 40% zbatohet kur zbatohet Rregullorja e AKP-së nr. 04/2025.



Formular për dorëzimin e tenderit

5 Deklaratat për pjesëmarrje

Konfirmojmë se nuk kemi dorëzuar ofertë tjetër për të njëjtën kontratë në kundërshtim me rregullat e pjesëmarrjes. Në rast konsorciumi, të gjithë anëtarët konfirmojnë pjesëmarrjen, përgjegjësinë solidare për ofertën dhe ekzekutimin dhe autorizimin e udhëheqësit. Bashkëngjitet marrëveshja dhe deklarata e nënshkruar nga secili anëtar; nënkontraktori nuk trajtohet si anëtar konsorciumi.

Do të njoftojmë menjëherë ndryshimet relevante dhe do të paraqesim dëshmitë e kërkuara. Pranojmë pasojat e deklarimeve të rreme sipas regjimit të zbatueshëm. Autoriteti mund të anulojë procedurën vetëm sipas rregullave përkatëse; ky formular nuk autorizon dhënie të pjesshme të kontratës për një skilift dhe nuk kufizon të drejtat ligjore të ankimit.

6 Identifikimi dhe nënshkrimi

Emri ligjor i OE: [plotëso]

Shteti i themelimit dhe adresa e plotë: [plotëso]

Numri i regjistrimit dhe autoriteti lëshues: [plotëso]

Numri tatimor / TVSH dhe shteti lëshues, kur aplikohet: [plotëso]

Personi kontaktues, telefoni dhe emaili: [plotëso]

Emri dhe mbiemri i përfaqësuesit: [plotëso]

Pozita dhe baza e autorizimit: [plotëso; bashkëngjit autorizimin kur nevojitet]

Vendi dhe data: [plotëso]

Nënshkrimi: _____

Vula, nëse përdoret sipas praktikës ligjore të OE: _____

Lista e dokumenteve të bashkëngjitura dhe sqarimeve të pranuar: [plotëso]



Formulari i ofertës

Furnizimi, montimi, testimi dhe vënia në punë e dy skilifteve të plota të përdorura ose të rinovuara profesionalisht, tip pjatë ose T-Bar, në Qendrën e Skijimit Brezovicë

Autoriteti kontraktues: NSH "Inex Sharr Planina – Brezovica", nën administrimin e Agjencisë Kosovare të Privatizimit

Referenca: 03/2026 | Skiliftet: Munika dhe Livadhi Grek / Grcka Livada

Gjuha mbizotëruese: Gjuha Angleze për Kompanitë e jashtme përveç Kroacia, Serbia, BeH dhe Mali i Zi

1 Të dhënat e operatorit ekonomik

Emri ligjor i OE: [plotëso]

Shteti i themelimit dhe adresa e plotë: [plotëso]

Numri i regjistrimit dhe autoriteti lëshues: [plotëso]

Numri tatimor / TVSH dhe shteti lëshues, kur aplikohet: [plotëso]

Personi kontaktues, telefoni dhe emaili: [plotëso]

2 Çmimi i ofertës në euro

Plotësoni çmimin për secilin skilift dhe totalin e përbashkët. Preventivi i hollësishëm bashkëngjitet. Kostot e përbashkëta shpërndahen vetëm një herë; dy rreshtat nuk përbëjnë lote.

Sistemi	Me TVSH EUR
Munika	[plotëso]
Livadhi Grek	[plotëso]
TOTALI	[plotëso]

Totali me fjalë: [plotëso]

Norma dhe baza e TVSH-së / trajtimi tatimor: [plotëso]

Data e ofertës: [plotëso]

Vlefshmëria sipas dosjes: [plotëso] ditë nga afati përfundimtar i dorëzimit.

Mos deklaroni TVSH zero vetëm për shkak se kompania është e huaj. Për çdo trajtim të veçantë identifikoni bazën dhe mënyrën e llogaritjes sipas dosjes. TVSH-ja e importit dhe TVSH-ja e faturimit dallohen në preventiv, pa numërim të dyfishtë. Baza e TVSH është 18% bazuar në Ligjin e ATK-se I aplikueshem në Republikën e Kosovës.

Formulari i ofertës

3 Përmbajtja e çmimit dhe importi

Çmimi mbulon rezultatin e plotë sipas ToR-it: inspektimin, projektimin kur kërkohet, pajisjet dhe rinovimin, paketimin, ngarkimin, transportin, formalitetet e eksportit dhe importit, detyrimet doganore e tatimore, shkarkimin, montimin, ndërfaqet civile e elektrike, testimin, mbështetjen për inspektim të pavarur, trajnimin, dokumentacionin dhe detyrimet e garancisë sipas kontratës.

Vendi i dorëzimit: Qendra e Skijimit Brezovicë, lokacionet e përcaktuara në dosje.



Kushti i saktë i dorëzimit sipas dosjes: [plotëso]

Importuesi i paraparë dhe përfaqësimi doganor: [plotëso]

Mbështetja lokale e kërkuar nga Autoriteti: [asnje / referenca e matricës së bashkëngjitur]

Mbështetja e Autoritetit vlen vetëm nëse pranohet shprehimisht me shkrim dhe pasqyrohet në dokumentet përfundimtare. Oferta nuk supozon mbështetje të pakonfirmuar ose përjashtime të padeklaruara. Lista e pjesëve rezervë të rekomanduara për dy vjet paraqitet veçmas; në total përfshihen pjesët, mjetet dhe materialet e detyrueshme sipas ToR-it, ndërsa artikujt opsionalë shënohen qartë.

4 Deklarata dhe nënshkrimi

Ofrojmë realizimin sipas dosjes, për çmimin e deklaruar, brenda 45 ditëve kalendarike nga fillimi kontraktual. Oferta na obligon gjatë vlefshmërisë së saj. Çmimet në këtë formular, preventiv dhe formularin e dorëzimit duhet të përputhen; trajtimi i gabimeve bëhet vetëm sipas dosjes dhe rregullave të zbatueshme.

Emri dhe mbiemri i përfaqësuesit: [plotëso]

Pozita dhe baza e autorizimit: [plotëso; bashkëngjit autorizimin kur nevojitet]

Vendi dhe data: [plotëso]

Nënshkrimi: _____

Vula, nëse përdoret sipas praktikës ligjore të OE: _____



Kërkesë për informacione shtesë

Furnizimi, montimi, testimi dhe vënia në punë e dy skilifteve të plota të përdorura ose të rinovuara profesionalisht, tip pjatë ose T-Bar, në Qendrën e Skijimit Brezovicë

Autoriteti kontraktues: NSH "Inex Sharr Planina – Brezovica", nën administrimin e Agjencisë Kosovare të Privatizimit

Referenca: 03/2026 | Skiliftet: Munika dhe Livadhi Grek / Grcka Livada

Gjuha mbizotëruese: Gjuha Angleze për Kompanitë e jashtme përveç Kroacia, Serbia, BeH dhe Mali i Zi

Për: Autoritetin kontraktues, përmes kanalit zyrtar të përcaktuar në njoftimin përfundimtar. Pas shqyrtimit të dosjes, kërkojmë sqarimet e mëposhtme.

Emri i OE dhe shteti i themelimit: [plotëso]

Adresa, personi kontaktues dhe emaili: [plotëso]

Referenca dhe data e kërkesës: [plotëso]

Informacioni i kërkuar

Nr.	Dokumenti dhe pika	Pyetja dhe informacioni i kërkuar
1	[plotëso]	[plotëso]
2	[plotëso]	[plotëso]

Identifikoni skiliftin përkatës dhe referencën e ToR-it, kur aplikohet. Për pyetje shtesë përdorni shtojcë të numërtuar. Kërkesa dorëzohet brenda afatit të shpallur për sqarime; përgjigjet dhe ndryshimet që ndikojnë ofertat u komunikohen njësoj të gjithë tenderuesve. Kërkesa nuk e zgjat vetvetiu afatin e tenderimit.

Emri i përfaqësuesit dhe pozita: [plotëso]

Data dhe nënshkrimi: _____

Vula, nëse përdoret: _____



Kërkesë për sekret afarist

Furnizimi, montimi, testimi dhe vënia në punë e dy skilifteve të plota të përdorura ose të rinovuara profesionalisht, tip pjatë ose T-Bar, në Qendrën e Skijimit Brezovicë

Autoriteti kontraktues: NSH "Inex Sharr Planina – Brezovica", nën administrimin e Agjencisë Kosovare të Privatizimit

Referenca: 03/2026 | Skiliftet: Munika dhe Livadhi Grek / Grcka Livada

Gjuha mbizotëruese: Gjuha Angleze për Kompanitë e jashtme përveç Kroacia, Serbia, BeH dhe Mali i Zi

Për: Autoritetin kontraktues. Kërkojmë trajtimin konfidencial vetëm të informacionit të identifikuar saktësisht më poshtë, sipas pikës 29 të ToR-it dhe rregullave të zbatueshme.

1 Identifikimi i kërkesës

Emri ligjor i OE: [plotëso]

Shteti i themelimit dhe adresa e plotë: [plotëso]

Numri i regjistrimit dhe autoriteti lëshues: [plotëso]

Numri tatimor / TVSH dhe shteti lëshues, kur aplikohet: [plotëso]

Personi kontaktues, telefoni dhe emaili: [plotëso]

2 Informacioni për të cilin kërkohet mbrojtje

Emri i dokumentit / skedarit: [plotëso]

Faqja, pika, tabela dhe pjesa e saktë: [plotëso]

Përshkrimi i informacionit: [plotëso]

Pronari i informacionit, nëse është palë e tretë: [plotëso]

Baza për trajtim si sekret afarist: [plotëso]

Për çdo kategori tjetër informacioni bashkëngjitni një fletë me të njëjtat të dhëna. Mos shënoni automatikisht tërë ofertën si konfidenciale.



Kërkesë për sekret afarist

3 Arsyetimi i dëmit dhe masat mbrojtëse

Deklarojmë se informacioni i identifikuar nuk është publik dhe se janë marrë masa të arsyeshme për mbrojtjen e tij nga zbulimi. Qasja publike do të dëmtonte materialisht interesat tona legjitime tregtare për arsye konkrete të shënuara më poshtë.

Natyra e dëmit dhe lidhja me zbulimin e informacionit: [plotëso]

Masat e marra për ruajtjen e konfidencialitetit: [plotëso]

Kohëzgjatja e kërkuar e mbrojtjes dhe arsyetimi: [plotëso]

Dokumentet mbështetëse: [plotëso]

4 Kufijtë e kërkesës

Kjo kërkesë nuk pengon zbulimin e detyrueshëm sipas ligjit, transparencën e prokurimit, auditimin ose qasjen nga organet kompetente. Informacioni që duhet të jetë publik nuk mbrohet vetëm për shkak të shënimit "konfidencial". Autoriteti vendos mbi kërkesën sipas regjimit të zbatueshëm; paraqitja e saj nuk garanton pranimin.

Kur dosja kërkon kopje për qasje publike, dorëzohet kopja me pjesët e kërkuara për mbrojtje të mbuluara, së bashku me versionin e plotë për vlerësim. Nuk hiqen të dhëna nga versioni që shqyrton Autoriteti.

Emri dhe mbiemri i përfaqësuesit: [plotëso]

Pozita dhe baza e autorizimit: [plotëso; bashkëngjit autorizimin kur nevojitet]

Vendi dhe data: [plotëso]

Nënshkrimi: _____

Vula, nëse përdoret sipas praktikës ligjore të OE: _____



Kriteret për dhënien e kontratës

Furnizimi, montimi, testimi dhe vënia në punë e dy skilifteve të plota të përdorura ose të rinovuara profesionalisht, tip pjatë ose T-Bar, në Qendrën e Skijimit Brezovicë

Autoriteti kontraktues: NSH "Inex Sharr Planina – Brezovica", nën administrimin e Agjencisë Kosovare të Privatizimit

Referenca: 03/2026 | Skiliftet: Munika dhe Livadhi Grek / Grcka Livada

Gjuha mbizotëruese: Gjuha Angleze për Kompanitë e jashtme përveç Kroacia, Serbia, BeH dhe Mali i Zi

1 Kriteri i vetëm i dhënies

Kontrata i jepet tenderuesit me çmimin total të vlerësuar më të ulët për të dy skiliftet e plota, oferta e të cilit plotëson kërkesat detyruese ligjore, administrative, të përshtatshmërisë, teknike dhe kontraktuale të dosjes. Cilësia dhe kapaciteti vlerësohen si kërkesa për përmbushje, pa pikë shtesë ose pesha të pashpallura. Nuk bëhet dhënie e ndarë sipas skiliftit.

2 Rendi i vlerësimit

1. Dorëzimi në kohë dhe përputhshmëria administrative.
2. Përshtatshmëria dhe mungesa e shkaqeve për përjashtim.
3. Kapaciteti minimal teknik e profesional.
4. Përputhshmëria me kërkesat detyruese të ToR-it dhe kontratës.
5. Sqarimet dhe verifikimet e lejuara.
6. Krahësimi i çmimit total të vlerësuar për të dy skiliftet.

Mangësia materiale nuk korrigjohet me sqarim që krijon ofertë të re ose ndryshon thelbësisht ofertën. Gabimet aritmetike, ofertat jonormalisht të ulëta dhe barazia e çmimeve trajtohen sipas rregullave të shpallura dhe regjimit të zbatueshëm. Çmimi më i ulët nuk kompenson mospërmbushjen teknike.

3 Përvoja dhe burimet sipas pikës 18 të ToR

Kërkohen të paktën 3 vjet aktivitet relevant, sipas kërkesës së konfirmuar në dosjen përfundimtare, drejtpërdrejt ose përmes konsorciumit / specialistit të propozuar; qasje te inxhinieri mekanik për skilifte, inxhinieri elektrik / i kontrollit dhe përgjegjësi i sigurisë në kantier; burime për montim, testim dhe garanci. OE që ofron vetëm montim dëshmon marrëveshje detyruese me furnitorin ose specialistin përkatës.



Kriteret për dhënien e kontratës

4 Përputhshmëria teknike sipas ToR

Kërkesa	Minimumi / mënyra e verifikimit
Objekti	Dy sisteme të plota, të përdorura ose të rinovuara profesionalisht, pjatë / T-Bar. Pa ofertim "siç janë".
Identifikimi	Prodhuksi, modeli, viti, numrat serikë kur disponohen, pronësia, vendndodhja dhe historia. Viti 1990 ose më i ri, me përjashtimin e dokumentuar vetëm sipas ToR-it.
Kapaciteti dhe shpejtësia	Të paktën 700 persona/orë për secilin; të paktën 2.0 m/s ose ekuivalent i arsyetuar sipas ToR-it.
Motori dhe tendosja	Normalisht të paktën 30 kW ose fuqi e llogaritur adekuate; tendosje hidraulike ose ekuivalente.
Gjendja dhe siguria	Raporti i gjendjes, jetëgjatësia e mbetur, lista e komponentëve dhe provat e sigurisë; pikat 3–8 dhe 14 të ToR-it.
Afati dhe trajnimi	45 ditë kalendarike; të paktën 4 operatorë dhe 4 mirëmbajtës; të paktën 4 ditë operimi me mbështetje fillestare në terren.
Garancia	Dy sezona të plota dimërore dhe 1 000 orë për skilift, deri në plotësimin e të dy pragjeve; pika 17.

Tabela është përmbledhëse dhe nuk zëvendëson ToR-in. Tabela e përputhshmërisë plotësohet veçmas për çdo skilift me referenca të provave. Oferta përmban dokumentet e pikës 19: zgjidhjen teknike, fotografitë dhe historinë, vlerësimin e gjendjes, metodologjinë, programin, personelin, nënkontraktorët, mbështetjen lokale, garancinë dhe preventivin. Vizita rekomandohet fuqishëm, por nuk kthehet në kriter përjashtimi nga ky formular.



Kriteret për dhënien e kontratës

5 Dokumentet e huaja dhe trajtimi i barabartë

Dosja pranon prova ekuivalente nga shteti i themelimit dhe përcakton gjuhët e pranueshme, përkthimin dhe fazën e verifikimit. Regjistrimi vendor dhe lejet për ekzekutim trajtohen sipas detyrimeve ligjore konkrete; nuk kërkohet automatikisht certifikatë ARBK nga çdo ofertues i huaj. Kapacitetet e konsorciumit ose specialistëve merren në konsideratë sipas ToR-it dhe rregullave të zbatueshme, pa hequr përgjegjësinë e kontraktorit.

6 Baza e krahasimit financiar

Krahasohet totali i përbashkët për dy sistemet e plota sipas formularit financiar dhe preventivit, pas korrigjimeve të lejuara. Autoriteti përcakton paraprakisht trajtimin e TVSH-së dhe të kostove të importit në bazën e krahasimit dhe e zbaton njësoj për të gjithë. Artikujt opsionalë nuk përfshihen në vlerësim përveç kur dosja e shpallur e kërkon shprehimisht. Nuk lejohet krahasim mes çmimit vetëm të pajisjeve dhe çmimit të sistemeve të montuara e funksionale.

7 Të dhënat që plotëson Autoriteti para publikimit

Regjimi i vetëm i prokurimit dhe baza e tij: *Ligji për Agjencinë Kosovare të Privatizimit 04/L-34, Ligji i Prokurimit Publik 04/L-042 dhe Rregullorja nr.04-2025 per procedurat e prokurimit per NSH-te*

Gjuhët e pranueshme dhe gjuha mbizotëruese:

Gjuha Angleze përjashtoj Kroacinë, Serbinë, BeH dhe Malin e Zi

Baza tatimore e krahasimit të ofertave: *TVSH*

Kushti i dorëzimit dhe importuesi: *DDP (do të thotë Delivered Duty Paid, sipas standardeve të Incoterm ku shitësi merr përsipër të gjitha kostot, rreziqet dhe përgjegjësitë për dorëzimin e mallrave te destinacioni i blerësit, duke përfshirë tarifën dhe taksat e importit).*

Vlefshmëria e ofertës dhe sigurimet përfundimtare: *90 ditë*

Afati i sqarimeve dhe kanali i dorëzimit: *28 shtator 2026 përmes e-mail: info@pak-ks.org*

Referenca e kushteve përfundimtare të garancisë dhe pranimi: *TeR*

Ky aneks lexohet bashkë me pikat 18–22 të ToR-it dhe dosjen përfundimtare. Të njëjtat kërkesa duhet të pasqyrohen në njoftim dhe në të tri versionet gjuhësore.